

MARKTGEMEINDE PRAD AM STILFSEERJOCH

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

I-39026 PRAD AM STILFSEERJOCH – Kreuzweg 3

Tel.: 0473 616064 – Fax 0473 616722

E-mail: info@gemeinde.prad.bz.it

PEC: prad.prato@legalmail.it

Internet: www.gemeinde.prad.bz.it

Steuernummer 82005370216 – MwSt.-Nr. 00575500210 –

Ämterkodex: Uff_eFatturaPA – UFLBAY



COMUNE DI PRATO ALLO STELVIO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

I-39026 PRATO ALLO STELVIO – Via Croce 3

Tel.: 0473 616064 – Fax 0473 616722

E-mail: info@comune.prato.bz.it

PEC: prad.prato@legalmail.it

Internet: www.comune.prato.bz.it

Cod. Fisc. 82005370216 – P.IVA 00575500210

Codice univoco ufficio: Uff_eFatturaPA – UFLBAY

ANORDNUNG Nr. 21/2026

Betrifft: Neue Verkehrsregelung - Zone 30 km/h „innerorts“

DER BÜRGERMEISTER

Aufgrund,

- der Charakteristik verschiedener Straßenabschnitte der Gemeindestraßen mit engen Gassen, Engstellen und fehlenden Gehwegen aufgrund der Straßenbreite,

- von festgestelltem erhöhtem Verkehrsaufkommen entlang der SS.38 und der LS.50, speziell in den Sommer- und Wintermonaten,

- von diversen Fußgängerübergängen [Zebrastreifen], Schulwegen und Bushaltestellen, sowie lateralen Aus- und Zufahrten zu öffentlichen und privaten Grundstücken,

ist die Gemeindeverwaltung gewillt, die derzeit zugelassene Höchstgeschwindigkeit innerhalb der geschlossenen Ortschaft Prad am Stilfserjoch von 50 km/h auf 30 km/h zu reduzieren, die bestehende Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h auf weitere Straßenabschnitte zu erweitern und eine „Zone 30“ einzurichten;

Mit dieser Maßnahme möchte die Gemeindeverwaltung die Sicherheit der gefährdeten und vulnerablen Verkehrsteilnehmer [Fußgänger und Fahrradfahrer] erhöhen;

Es wurde festgestellt, dass sich die betroffenen Straßenabschnitte innerhalb der geschlossenen Ortschaft befinden;

Innerhalb der geschlossenen Ortschaft von Prad am Stilfserjoch verlaufen auch die Landesstraße Nr. 50 „Prad-Glurns“ und die Staatsstraße Nr. 38 „Stilfserjoch Staatsstraße“, weshalb die Gemeindeverwaltung im Sinne des Art. 7, Absatz 3 der Straßenverkehrsordnung, ein entsprechendes Ansuchen an den Straßeneigentümer um ein Gutachten für eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h gestellt hat;

Der Straßeneigentümer hat für die Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h auf der Landesstraße Nr. 50 Prad-Glurns ein positives Gutachten abgegeben, allerdings nicht für den gesamten Straßenverlauf innerhalb der geschlossenen Ortschaft sondern nur von km 0+000 bis km 0+620, ebenso hat vorgenanntes Amt für die Staatsstraße Nr. 38 „Stilfserjoch Staatsstraße“ einer Erweiterung der Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h für den Streckenabschnitt zwischen km 148+660 und km 149+260 zugestimmt;

Es wurde das Gutachten der Ortschaftspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt;

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 5, 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992 Nr. 285, welche festlegen, dass die Gemeinden mit eigener Anordnung Gebote, Verbote und Einschränkungen auf Gemeindestraßen und, beschränkt auf die geschlossenen Ortschaft, auch auf Straßen anderer Eigentümer festlegen können;

Es wird Einsicht genommen in den Artikel 142, Absätze 1 und 2 der geltenden Straßenverkehrsordnung, wonach der Straßeneigentümer auf bestimmten Straßen und Straßenabschnitten andere als die allgemein festgelegten Höchstgeschwindigkeiten festlegen kann, wenn dies Aufgrund der konkreten Anwendung der Kriterien der Verkehrssicherheit und des Schutzes des menschlichen Lebens angemessen ist;

ORDINANZA n° 21/2026

Oggetto: Nuovo regolamento del traffico - Zona 30 km/h “centro abitato”

IL SINDACO

A causa,

- della caratteristica di diversi segmenti stradali comunali, con vincoli stretti, strette e marciapiedi e passaggi pedonali mancanti a causa della larghezza della strada,

- della constatazione dell'aumento del traffico veicolare lungo la SS 38 e della SP 50, in particolare nelle stagioni estive e invernali,

- della presenza di diversi attraversamenti pedonali, alunni in transito verso le scuole e fermate di autobus, nonché passi carrabili laterali verso aree pubbliche e private,

l'amministrazione comunale intende ridurre la velocità massima attualmente consentita all'interno del centro abitato di Prato allo Stelvio da 50 km/h a 30 km/h e di prolungare il tratto stradale già sottoposto a limite di velocità massima consentita di 30 km/h, istituendo una “zona 30” sulle strade interessate;

con questo provvedimento, l'amministrazione comunale intende aumentare la sicurezza degli utenti della strada più vulnerabili [pedoni e ciclisti];

È stato accertato che i segmenti stradali in parola sono situati all'interno dal centro abitato;

Il centro abitato di Prato allo Stelvio viene attraversato anche dalla strada provinciale n. 50 “Prato-Glorenza” e dalla strada statale n. 38 “strada statale dello Stelvio”, motivo per cui l'amministrazione comunale ai sensi dell'art. 7, comma 3 del Codice della Strada ha presentato una richiesta al proprietario della strada affinché venga emesso un parere in merito alla riduzione della velocità a 30 km/h;

Il proprietario della strada ha espresso parere favorevole alla riduzione della velocità a 30 km/h sulla strada provinciale n. 50 “Prato-Glorenza”, ma non per l'intero tratto stradale che attraversa il centro abitato, bensì dal km 0+000 fino al km 0+620 e per la strada statale n. 30 “strada statale dello Stelvio” l'ente proprietario della strada ha presentato nulla osta per il prolungamento alla riduzione della velocità a 30 km/h dal km 148+660 al km 149+260;

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta;

Si prende visione degli art. 5, 6 e 07 del vigente codice della strada, approvato con decreto legislativo 30/04/1992, n. 285, che stabilisce che i comuni possono emanare ordinanze che stabiliscono obblighi, divieti e limitazioni sulle strade comunali, e limitatamente all'interno del centro abitato, anche su strade di proprietà diversa;

Si prende visione dell'art. 142, commi 1 e 2 del codice della strada vigente, secondo cui il proprietario della strada può stabilire su determinate strade e tratti stradali limiti di velocità diversi da quelli generalmente stabiliti, se ciò è opportuno in base all'applicazione concreta dei criteri di sicurezza stradale e di tutela della vita umana;

Es wird Einsicht genommen in den Artikel 135, Absatz 14 der Durchführungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, die den Sachverhalt und die Beschilderung der Zonen mit Geschwindigkeitsbegrenzung festlegt;

**DER BÜRGERMEISTER
ordnet an**

**AUSWEISUNG EINER ZONE MIT
GESCHWINDIGKEITSBEGRENZUNG
30 km/h**

ab sofort

**auf nachstehend gelisteten Straßen innerhalb der
geschlossenen Ortschaft laut beiliegendem Lageplan**

**Staatsstraße Nr. 38 „Staatsstraße Stifserjoch“
von km 148+660 bis km 149+260**

**Landesstraße Nr. 50 „Prad-Glurns“
von km 0+000 bis km 0+620**

**Agums
Hauptstraße
Kreuzweg
Dornweg
Zinggweg
Schmiedgasse
Mühlauweg
Kiefernheinweg**

**von der HNr. 1 bis zur HNr. 48 und
von der HNr. 34 bis zur HNr. 40**

**Reutweg
St. Antonweg
Sandweg
Silberstraße
Plattergasse
Hintergasse
St. Johanngasse
Sackgasse
Sonnenweg
Wiesenweg
Nittweg
Schulgasse**

Neu-Ulmer Straße

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen notwendigen Beschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.VO) vom Straßeneigentümer der Landesstraße Nr. 50 und der Staatsstraße Nr. 38, sowie der Gemeinde Prad am Stifserjoch angebracht und instandgehalten wird.

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamte der Ortpolizei sowie alle Organe der öffentlichen Sicherheit lt. Art.12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.VO) beauftragt.

Si prende visione dell'art. 135, comma 14 del regolamento di esecuzione al codice della strada, che definisce i criteri e la segnaletica delle zone di limite di velocità;

**IL SINDACO
ordina**

**INDICAZIONE DI UNA ZONA
CON LIMITE DI VELOCITÀ
DI 30 km/h**

con decorrenza immediata

**sulle strada sotto elencate entro il centro abitato di cui
alla mappa in allegato**

**strada statale n. 38 “strada statale dello Stelvio”
dal km 148+660 fino al km 149+260**

**strada provinciale n. 50 “Prato-Glorenza”
dal km 0+000 fino al km 0+620**

**Agumes
Via Principale
Via Croce
Via Spine
Via Zingg
Vicolo Maniscalchi
Via Mühlau
Via Pineta**

**dal civ. 1 fino al civ. 48 e
dal civ. 34 fino al civ. 40**

**Via Nuova
Via S. Antonio
Via Arena
Via Argentieri
Vicolo Platter
Vicolo Hintergasse
Vicolo San Giovanni
Vicolo chiuso
Via del sole
Via dei prati
Via Nitt
Vicolo Scuola
Via Neu Ulm**

Il presente provvedimento entra in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal proprietario della strada provinciale n. 50 e della strada statale n. 38, nonché dal Comune di Prato allo Stelvio ai sensi del D.lgs. 30/04/1992 n. 285 (c.d.s.);

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori della Polizia Locale e tutti gli organi della pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.Lgs 30.04.1992 n. 285 (c.d.s).

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht.

Prad am Stilfserjoch, den 29.06.2026

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Prato allo Stelvio, li 29/06/2026



DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Geom. Rafael Alber

(digital signiert/ firmato tramite firma digitale)

Kopie dieser Verordnung wird übermittelt an: / Copia della presente ordinanza viene inviata a:

Carabinieri-Station von Prad am Stilfserjoch / Stazione Carabinieri di Prato allo Stelvio
Ortlerbus VGmbH / Ortlerbus Srls
Ortspolizei Vinschgau / Polizia locale Val Venosta
Silbernagl GmbH / Silbernagl Srl
Simobil GmbH / Simobil Srl
Staats-Polizei Mals im Vinschgau / Posto di Polizia di Stato Malles Venosta
Straßenbeschilderungsdienst Abt. 12.7.1 / Servizio segnaletica stradale Rip. 12.7.1
Straßendienst Vinschgau / Servizio strade V.V.
Verkehrsmeldezentrale / Centrale viabilità provinciale

tbz31231@pec.carabinieri.it	6202
trafour@legalmail.it	14669
infopol@bzgvin.it	23132
silbernaglgmbh@pec.rolmail.net	19710
simobil@pec.konmail.net	87445
dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it	13269
beschilderungsdienst.serviziosegnalatica@pec.prov.bz.it	8809
strassenvinschgau.stradevalvenosta@pec.prov.bz.it	558
verkehr.viabilita@provinz.bz.it	23693